

# 幫助移民家庭了解醫療補助 (Medicaid) 和兒童健康保險計劃 (CHIP) 的重要資訊

醫療補助 (Medicaid) 和兒童健康保險計劃 (CHIP) 可為您和您的家人提供免費或費用低的健康保險。申請醫療補助 (Medicaid) 和兒童健康保險計劃 (CHIP) 保險安全無虞。

有移民的家庭應了解以下重要資訊：

- 州醫療補助 (Medicaid) 和兒童健康保險計劃 (CHIP) 機構只能收集、使用和揭露健康保險申請人所需的資訊。
- 絕對不必透露非申請人家庭成員的公民或移民身份資訊。可在申請表中將非申請人家庭成員標識為「非申請人」。
- 醫療補助 (Medicaid) 和兒童健康保險計劃 (CHIP) 制定了強大的隱私權保護措施，可確保您和您家人的資訊安全性。如有他人幫助申請保險，該人必須遵守嚴格的隱私權保護規則。這些人包括州醫療補助 (Medicaid) 和兒童健康保險計劃 (CHIP) 工作人員、導航員、認證申請顧問、代理人、經紀人和呼叫中心代表。
- 通常，申請或領取醫療補助 (Medicaid) 或兒童健康保險計劃 (CHIP) 福利或在健保商場 (Marketplace) 中節省醫保費用不計入「公共負擔」測試，即不會影響變為合法永久居民的機會。獲得公民身份沒有公共負擔測試。
  - 但是，由政府支付費用在療養院之類機構中接受長期照護屬於例外情況，獲得綠卡時可能會有障礙。
  - 確定公共負擔時不考慮在這種機構中的短期康復。
  - 在任何情況下，確定公共負擔時都不考慮兒童健康保險計劃 (CHIP) 福利。

要獲取更多資訊，請致電 **1-877-KIDS-NOW (1-877-543-7669)** 或查閱 **InsureKidsNow.gov** 網站上「為家人尋找保險 (Find Coverage for Your Family)」部分。如果您或您的家人不會說、讀、寫或理解英語，可使用免費的語言援助服務。



InsureKidsNow.gov